

Canada, cela signifie un accroissement progressif des échanges avec les États-Unis;

- cette tendance est renforcée par des éléments conjoncturels; la nette reprise économique aux États-Unis agit comme "locomotive" de la reprise de l'économie internationale. Cette influence se fait tout particulièrement sentir sur les exportations canadiennes;
- pour un certain nombre d'importantes industries canadiennes, les États-Unis représentent le marché le plus accessible et le plus prometteur sur lequel fonder leur croissance et leur efficience.

Le gouvernement avait théoriquement pour option de s'inspirer de l'intégration économique qui existe déjà en Amérique du Nord et de rechercher un arrangement de libre échange intégral avec les États-Unis. Nombre de Canadiens préconisent cette option et critiquent l'approche sectorielle comme étant inadéquate et sous-optimale en terme de développement économique du Canada. Toutefois, le gouvernement a conclu qu'il n'existe pour le moment aucun consensus sur la question.

Il a plutôt été décidé "d'examiner attentivement les avantages et les inconvénients d'accords sectoriels de libre échange avec les États-Unis, notamment dans les secteurs où les producteurs canadiens sont concurrentiels sur le plan international ou pourraient rationaliser leur production ou améliorer leur rendement s'ils avaient un meilleur accès au marché américain".